



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Oensingen Roadrunners II**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
18	C	PROBST Joël	208013	03:52	9	18	1					07:45	89	2	09:40	A
19	A	MÜLLER Tobias	209231	22:23	4	89	2					13:54	98	2	15:54	H
1	G	BUR Markus	214155	25:14	18	2	3					22:33	98	2	23:09	A
31	G	PORTMANN Martin	206054	32:52	4	89	4									
2		HIRSCHBÜHL Daniel	202284	39:13	18	9	5									
4		UTZ Matthias	202295	50:48	89	4	6									
9		NIGGLI Matthias	208015													
15		KELLER Tima	208160													
95		KELLER Levin	208161													
89		SCHNEIDER David	208178													
98		ODIN Yannick	208164													
87		STUDER Philipp	202313													

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b>	<b>Oensingen Roadrunners II</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Wine Skaters Twann</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Oensingen</b>	Date / Datum Date / Data	<b>09.04.2017</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>12:02</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>14:06</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>DC02</b>		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<input checked="" type="checkbox"/>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	<b>7</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name Nom / Cognome	Vorname / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>204079</b>	<b>ZEMP Ueli</b>	
Official scorer Marqueur	<b>210383</b>	<b>BONGNI Manuel</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>212485</b>	<b>SCHÖNENBERGER Pascal</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>9048</b>	<b>LEITNER Kai</b>	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>202300</b>
	<b>ZELTNER Jean-Pierre</b>			

TOTAL	<b>6</b>
TIME OUT	<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>
TOTAL	<b>6 min</b>

**2 Wine Skaters Twann**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
70	C	RÜEDI Martial	207291	00:06	88	91	1					12:15	83	2	14:15	B1
8	A	KOPP Christian	213335	02:59	9	23	2					16:44	81	2	18:44	A
61	G	REIST Thomas	212717	09:40	9	23	3					21:40	23	2	22:23	A
	G			23:09	23	83	4					32:29	79	2	32:52	S1
9		TISSOT-DAGUETTE Pascal	94098	36:01	9	23	5					59:39	23	2	60:00	D
29		PERRINJAQUET Michel	202686	39:23	23	9	6									
91		NYFFENEGGER Thomas	211443	40:51	91	83	7									
88		HÄNI Manuel	203440	45:13	81	9	8									
83		KOPP Claude Gottfried	201205	47:36	9	23	9									
95		KOPP Simon	215515	54:08	81	9	10									
81		HÄNGGI Cédric	203424	57:50	81	9	11									
79		MARTINOIA Donato	97374													
23		SCHERRER Marc	210367													

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>11</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>4</b>	<b>3</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Wine Skaters Twann</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>5</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>205285</b>
	<b>FIECHTER Ueli</b>			

TOTAL	<b>11</b>
TIME OUT	<input checked="" type="checkbox"/>
TOTAL	<b>10 min</b>